

مؤسسة المواصفات والمقاييس / مديرية ضمانات المطابقة JSMO / Certification Department	طلب الحصول على شهادة الحلال للأغذية Application for HALAL Certification for food
• This application is submitted based on instructions of Granting Halal certificate and Logo for food no. 10:2015 & its amendments for: (☐ Granting ☐Renewing ☐ Extending) of HALAL certification for food According to: ☐ JS 2060:2025 “General requirements for Halal food” ☐ General Requirements for Halal Food (OIC/SMIIC 1:2019) ☐ Halal Food - Part 1: General Requirements (GSO 2055-1:2015) ☐ Halal food-General requirements (MS 1500:2019) • لقد تم إعداد هذا النموذج من أجل دراسة إمكانية توقيع العقد مع المنشأة للبدء بإجراءات منح شهادة وشعار الحلال. • يسلم هذا الطلب معاً مع المرفقات إلى: مؤسسة المواصفات والمقاييس- مديرية شهادات المطابقة (ص.ب ٩٤١٢٨٧ عمان ١١١٩٤ الأردن، هاتف ٥٣٠١٢٢٥ فاكس ٥٣٠١٢٤٩) • لأي استفسار يرجى مراجعة المديرية على العنوان أعلاه. • يتم إبلاغ المنشأة بنتيجة الدراسة والإجراءات التي تلي ذلك خلال ١٤ يوم عمل من تاريخ استلام الطلب معاً بالشكل الصحيح. • تلتزم مديرية شهادات المطابقة بالمحافظة على سرية المعلومات والوثائق التي تعتبر غير معلومة للعموم والتي تم الحصول عليها من المنشأة أثناء تطبيق إجراءات منح شهادة الحلال، ولا يشمل ذلك المعلومات التي يتطلب عرضها لهيئات الاعتماد والسلطات التي يحق لها الاطلاع على هذه المعلومات بموجب القانون والتشريعات. • This application aims to evaluate the capability of signing contract with the organization to start the procedures for granting HALAL certificate. • The filled application and the attachments are to be submitted to: JSMO – Certification Department, (P.O. Box: 941287, Amman 11194, Jordan, Tel.: 5301225 Fax: 5301249) • For any more information please contact the department on the above address. • The organization will be informed about the results of the study and the following procedures within 14 working days after receipt the properly filled application. • CT is committed to maintain all the information and documents supply by the ORG during the application of HALAL Certification procedures in confidentiality and not publicly known, data that is demanded by the accreditation bodies and competent authorities who are entitled by law and legislation to access these information and documents are excluded.	• هذا الطلب مقدم استناداً لتعليمات منح شهادة وشعار حلال للأغذية رقم ٢٠١٥/١٠ وتعديلاتها لغايات: (☐ منح ☐ تجديد ☐ توسيع) شهادة الحلال للأغذية بناءً على: ☐ م ق أ ٢٠٢٥/٢٠٦٠ "المتطلبات العامة للأغذية الحلال" ☐ General Requirements for Halal Food (OIC/SMIIC 1:2019) ☐ الاشتراطات العامة للأغذية الحلال (GSO2055-1:2015) ☐ Halal food-General requirements (MS 1500:2019)
اسم المنشأة (كما يجب أن يكتب في الشهادة):	
Organization's name (as to be written in the certificate):	
Headquarter address:	عنوان الإدارة:
Fax:	هاتف الإدارة: Telephone:
Factory address:	عنوان المصنع:
Fax:	هاتف المصنع: Telephone:
Website:	الموقع الإلكتروني:
Email:	البريد الإلكتروني:
General Manager:	المدير العام:
Deputy General Manager:	نائب المدير العام:
Quality Manager:	مدير الإنتاج: Production Manager:

Coordinator job title:	المسمى الوظيفي لضابط الارتباط:	HALAL Coordinator:	ضابط ارتباط الحلال:
Mother company (if exist):		الشركة الأم (إن وجدت):	
Address:		عنوانها:	
Explanation on organization's work:		شرح عن مجال عمل المنشأة:	
No. of HACCP plans:	عدد خطط نظام تحليل المخاطر ونقاط الضبط الحرجة (HACCP):		
Attach the labelling for each product applying for the Halal certification ☐ yes ☐ No	ارفاق بطاقة البيان لكل منتج متقدم للحصول على شهادة الحلال ☐ نعم ☐ لا		
Total no. of Employees:	عدد الموظفين الكلي:		
Are all employees in Halal project Muslims?	هل جميع الموظفين في مشروع الحلال مسلمين؟		
☐ yes ☐ No	No. of Muslims:	عدد المسلمين:	☐ نعم ☐ لا
	No. of non-Muslims:	عدد غير المسلمين:	
No. of employees obtaining an educational degree:	Bachelor:	بكالوريوس:	عدد الحاصلين على درجات علمية:
	Diploma:	دبلوم:	
	Less than diploma:	أقل من دبلوم:	
المواد الكيميائية ومواد التنظيف والتطهير ومواد الصيانة المستخدمة (بما فيها زيوت الصيانة) التي لها تلامس مباشر مع المنتج <u>وارفاق</u> ما يثبت أنها مناسبة للاستخدام في قطاع الأغذية الحلال . Chemicals and materials used in hygiene and sanitation and maintenance materials (including maintenance oils) that come into contact with product and <u>attach</u> a proof that is(are) suitable for use in Halal food sector.			
ملاحظات Notes	الوثائق ذات العلاقة (شهادة حلال، خصائص المادة، نشرة السلامة للمادة، تقرير فحص، المخطط البياني، تصريح من المصنع) Related documents (halal certificate, MS, MSDS, COA, flow diagram, manufacturer's declaration)		اسم المادة Material's name
مواد التعبئة والتغليف المستخدمة <u>وارفاق</u> ما يثبت أنها صالحة للاستخدام مع الأغذية /لا تصنع أو تحتوي على أي مواد غير حلال. Wrapped & packaging materials and <u>attach</u> a proof that is(are) food grade /made from or consist of any materials that are considered hazardous to human health and non halal.			
ملاحظات Notes	الوثائق ذات العلاقة (شهادة حلال، خصائص المادة، نشرة السلامة للمادة، تقرير فحص، المخطط البياني، شهادة صنف غذائي، تصريح من المصنع) Related documents (halal certificate, MS, MSDS, COA, flow diagram, food grade certificate, manufacturer's declaration)		اسم المادة Material's name

وصف دقيق لكل منتج مطلوب له شهادة وشعار الحلال والمواد الأولية والمواد الداخلة في التصنيع (بما فيها الدهون والزيوت والانزيمات والهرمونات والملونات والمواد المضافة وارقام E number والجيلاتين والرئين) وارفاق ما يثبت أنها تتكون من مواد حلال استناداً لأحكام الشريعة الإسلامية ، ورقم وعنوان المواصفة التي تم التصنيع بناء عليها (وفقاً للجدول).

Description for each product requesting HALAL certificate and raw & intermediate materials in production (including fats, oils, enzymes, hormones, colorants, additives & E numbers, Gelatin and rennin) and attach a proof that is(are) consist of Halal materials according to Islamic Shariah Rules, and Standard's no. & title using in processing (according to the table).

اسم المنتج و علامته التجارية Product's name & trade mark																															
المكونات بالتفصيل وهدف استخدامها Detailed ingredients & their using role																															
بلد المنشأ Country of origin																															
المصدر وتحديد (حيواني /نباتي/ غير ذلك) Source & specify it (animal, plant or others)																															
اسم المصنع/المورد Manufacture/ Supplier name																															
تقارير فحص مخبرية/ شهادات/ورقة بيانات Lab. test reports Certificates/data sheet																															
رقم وعنوان المواصفة التي تم التصنيع بناء عليها Standard's no. & title used in processing																															
ملاحظات Notes																															

نشاطات وخدمات الشركة (مثل: معارض، مستودعات، مراكز صيانة...) وعناوينها:

Organization activities and services (as: showrooms, warehouses, maintenance centers...) and its addresses:

Location الموقع	عدد المراكز Centers No.	النشاط Activity

Information about production and lab Production type: ☐ continuous ☐ batch	معلومات عن الإنتاج والمختبر نوع الإنتاج: ☐ مستمر ☐ متقطع (دفعة تشغيلية)
No. of shifts:	عدد الورديات:
No of employees in each shift:	عدد الموظفين في كل وردية:
Is there a lab in the ORG? ☐ Yes ☐ No	هل يتوفر في المنشأة مختبر؟ اسم المسئول عن المختبر: المواصفات المستخدمة للفحص والاختبار:
Are tests performed in external labs? ☐ Yes ☐ No	هل يتم اجراء الفحوصات في مختبرات خارجية؟ اسم المختبر:

Is the ORG certified from other Halal certification body? ☐ Yes: Name of the HCB: ☐ No:	هل الشركة حاصلة على شهادة حلال من جهة أخرى: ☐ نعم: اسم الجهة المانحة: ☐ لا
--	---

Organization's quality / management systems certificates:			شهادات الجودة/أنظمة الإدارة الحاصلة عليها المنشأة:	
تاريخ الانتهاء Expiry Date	تاريخ الإصدار Issuance Date	الجهة المانحة CB	اسم الشهادة/نظام الإدارة Cert. name/ management system	#

نبذة عامة عن المنشأة (تاريخ التأسيس و.....): يمكن إرفاق وثائق توضيحية Brief about the organization (foundation date, ...): documents may be attached	
وصف موجز عن العملية التصنيعية للمنتجات المطلوب لها شهادة وشعار الحلال: (يمكن إرفاق وثائق توضيحية) Brief description about the process for products requesting HALAL certificate: (documents may be attached)	
هل هناك استعانة بمصادر خارجية خلال مراحل العملية التصنيعية (تحديد الجهة والمرحلة) If there is(are) any outsource processes during production stages (specify party and stage)	
هل يتم تقديم استشارات للمنشأة لها علاقة بأنظمة الإدارة (تحديد الجهة) If there is a use of consultancy relating to the management system (specify party)	
أهم الأسواق الداخلية والخارجية التي يتم بها توزيع المنتج/المنتجات وأهم المنتجات المنافسة للمنتج في السوق المحلي: Major local and international markets for the product(s) and major competition products in the local market	
تشهد المنشأة أن جميع المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة ودقيقة، وعلى هذا يتم التوقيع أدناه: The organization testifies that all information mentioned above in this application is correct and precise, and signs on that:	
التاريخ: _____ Date: _____	اسم المدير العام: _____ التوقيع: _____ General Manager: name and signature: _____

خاص بالمديرية :		
Receiving date:	تاريخ الاستلام:	recipient: المستلم:
Organization's work scope & category:	مجال وتصنيف عمل المنشأة:	
Review of application:	مراجعة الطلب:	
Summary:	الملخص:	
Date:	التاريخ:	Signature: التوقيع:
project coordinator:	منسق المشروع:	
القرار الخاص بالتقييم المبدئي للطلب: Decision related to initial evaluating the application:		
☐ رفض الطلب للأسباب المبينة أدناه ☐ Rejecting application for the following reasons	☐ قبول الطلب كما هو موضح أدناه مع المبررات ☐ Approving application as shown below and the justifications	☐ قبول الطلب ☐ Approving application
Date:	التاريخ:	CD signature: توقيع مدير المديرية:
Sign: التوقيع:	HAF division recommendations regarding pre-udit visit: تنسيق رئيس القسم حول الزيارة المبدئية:	
Date: التاريخ:		
Sign: التوقيع:	CD decision on the application: قرار مدير المديرية الخاص بالطلب:	
Date: التاريخ:		